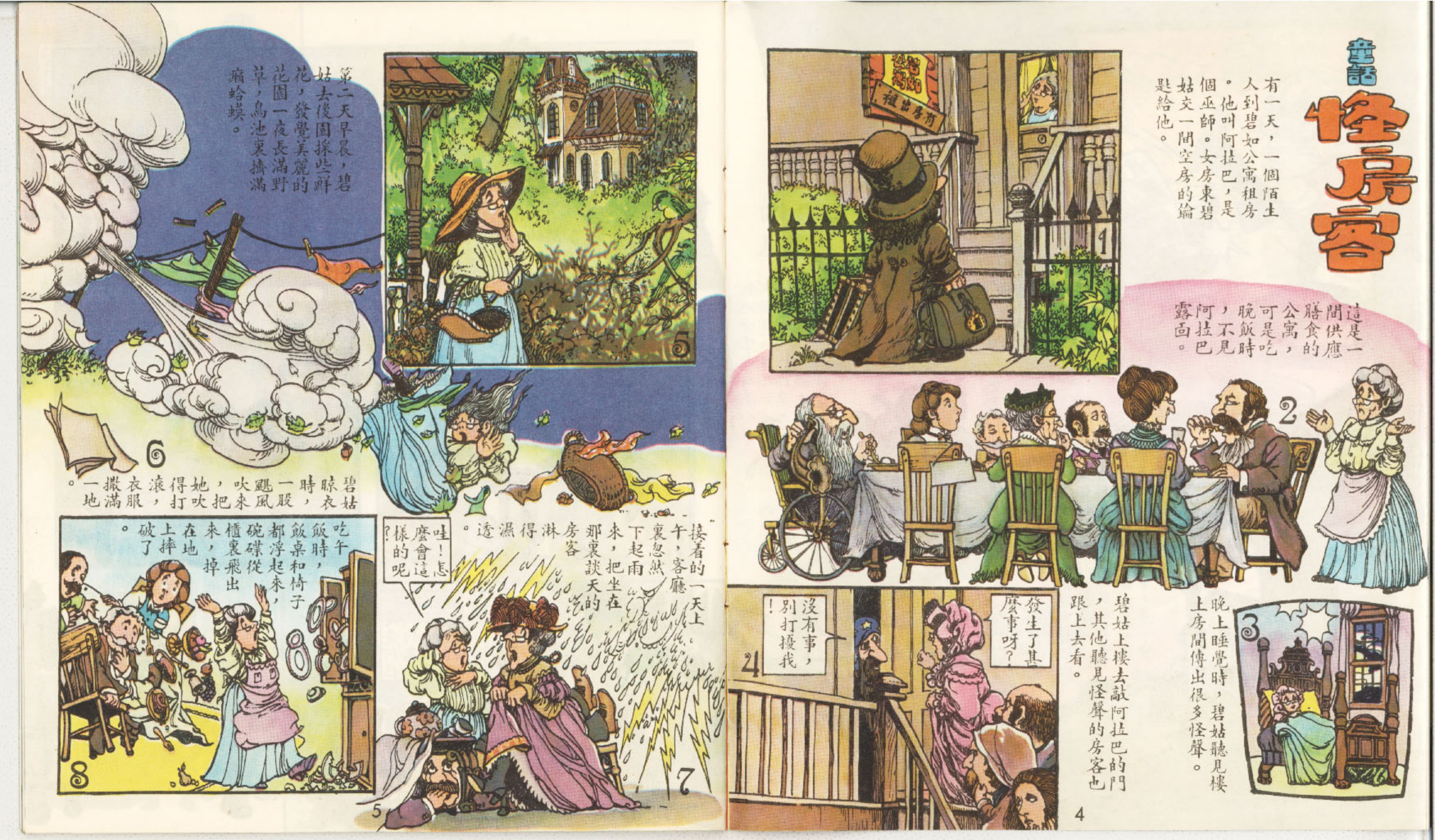
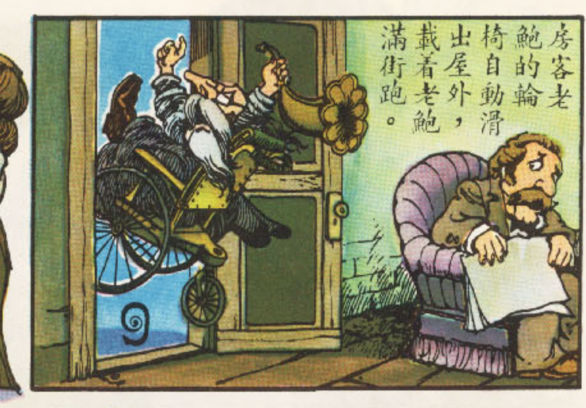
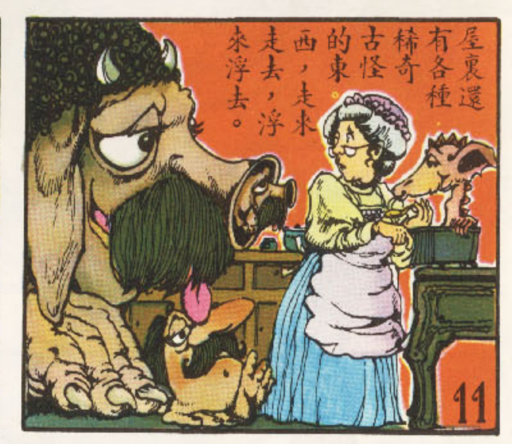

兒童樂園
571


魯莽小偷
東京一個小偷伊藤利輿，摸進一間空無一人的郵局偷東西，找來找去都找不到錢，十分生氣，一腳把局長的座椅踢翻。不料椅子裝有自動警報掣，巡警馬上進來把他捉住。
播音台
猩猩補牙
美國加州新港灘獅子地公園，有一隻一百五十五磅重的黑猩猩，愛發牢騷，很易惱怒，不合羣，時常侵擾其他猩猩。後來牙醫發現牠有四隻爛牙，替牠補好後，牠的脾氣竟轉好了，再沒有惡劣的行為。
分享西瓜
美國阿肯色州一個農夫收割了一個特大的西瓜，他把它送給芝加哥一個商人朋友。這個商人覺得難以獨享，便把西瓜轉送給一間兒童紀念醫院。醫院裏病中的小孩興高采烈地分吃大西瓜。
風箏專家
澳洲著名的特種風箏專家特拉維斯，不但懂得設計、製造風箏，還在雪梨的暑期學校開班教授學生。他認為用鮮艷顏色的紙糊成五彩繽紛的風箏，是一種看得見的有形藝術，應該大大發揚哩！
風箏學校
史前動物模型
意大利律師兼藝術家沙裳狄，創作了很多史前動物的模型。這些模型用塑膠精心製成，栩栩如生，做好以後將送到米蘭市五十公里外的一個「史前公園」展出。


童話
怪房客
有一天，一個陌生人到碧如公寓租房。他叫阿拉巴，是個巫師。女房東碧姑交一間空房的鑰匙給他。
有房出租
這是一間供應膳食的公寓，可是吃晚飯時，不見阿拉巴露面。
晚上睡覺時，碧姑聽見樓上房間傳出很多怪聲。
碧姑上樓去敲阿拉巴的門，其他聽見怪聲的房客也跟上去看。
發生了甚麼事呀？
沒有事，別打擾我！
4
第二天早晨，碧姑去後園採些鮮花，發覺美麗的花園一夜長滿野草，鳥池裏擠滿癩蛤蟆。
碧姑晾衣時，一股颶風吹來，把她吹得打滾，衣服撒滿一地。
接着的一天上午，客廳裏忽然下起雨來，把坐在那裏談天的房客淋得濕透。
哇！怎麼會這樣的呢？
吃午飯時，飯桌和椅子都浮起來，碗碟從櫃裏飛出來，掉在地上摔破了。
5























碧姑很生氣，她從櫃頂取出一個破舊的盒子。盒裏寫着「巫術速成」。




武松從後堂轉出，正待要走……
忽然看見指他入花園捉賊的玉蘭，不由得怒從心起。
6


一縱身，飛起腰刀，兩三下，便把玉蘭和兩個丫環結果了。
7


好了，所有害過我的人都給我親手殺了，我這口怨氣，才算出得鬆爽！
武松認為這次的仇都報完了，然後轉身向後槽去。
8


武松回到後槽馬房，拿了包袱，提了朴刀從後門溜走。
9


10
武松心想，如果等城門開，才出城一定被官兵捉住，不如趁黑夜跳城為妙。


11
武松冒險從城牆跳下。


乒乒啪啦吹！我的法力無邊，我會呼風喚雨，我會差神使鬼。我命令你們：快快把巫師趕出去！
24
25
阿拉巴正在牀上睡覺。他房間的窗門打開，一羣怪物悄悄的走進來。


26
他們用繩把巫師阿拉巴捉起，捏他的鼻子，搔他的腳底。


27
他們把他抬到屋外，從後街一直出城。



24
乒乓啪啦吹！我的法力無邊，我會呼風喚雨，我會差神使鬼。我命令你們：快快把巫師趕出去！
25
阿拉巴正在牀上睡覺。他房間的窗門打開，一羣怪物悄悄的走進來。



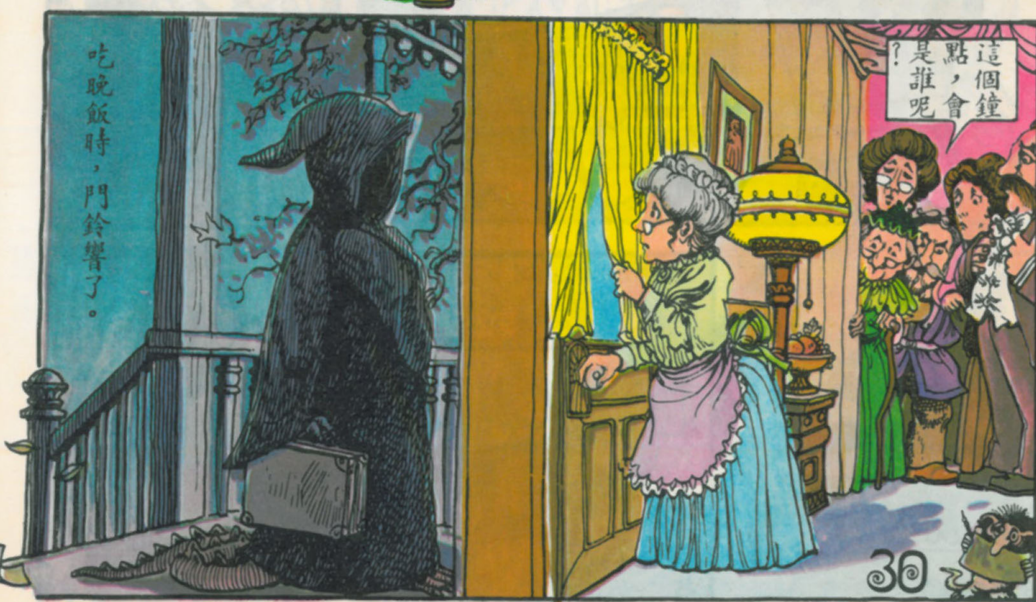
26
他們用巫繩把阿拉巴綑起，捏他的鼻子，搔他的脚底。



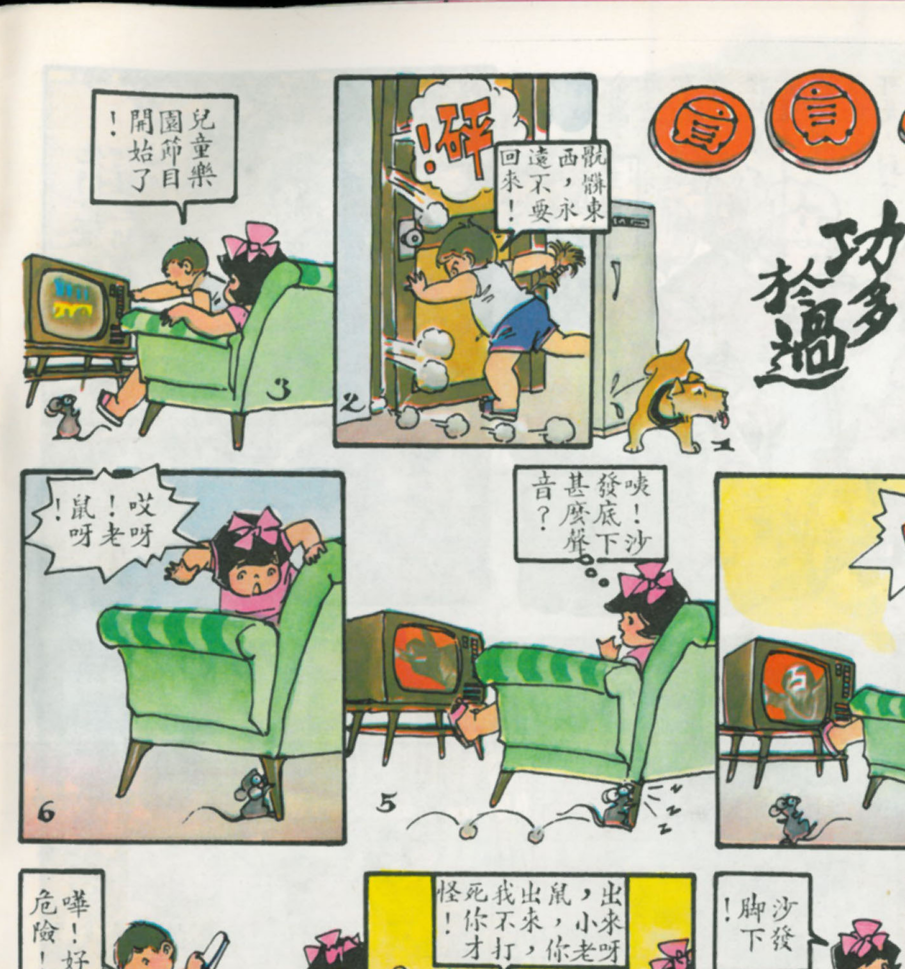
27
他們把他抬到屋外，從後街一直出城。

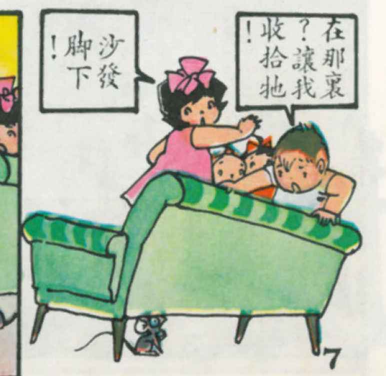


28
他們把巫師阿拉巴扔在垃圾堆裏。
29
第二天，碧如公寓再沒有奇奇怪怪的事發生，房客都很高興。可是，到了下午，大家又覺得太平靜了。
呵欠！這裏的一切太平淡了！
悶死人！



30
吃晚飯時，門鈴響了。
這個鐘點，會是誰呢？







還是站在沙發安全些！

媽媽！快來呀！

甚麼事？大驚小怪！

地下有隻小老鼠！

喲，我也怕！

真糟，飯煮好了，不能吃，怎辦？你爸爸還不回來，唉……小黃呢？

小黃！小黃給我趕到街上去了！

吱

快把牠找回來！

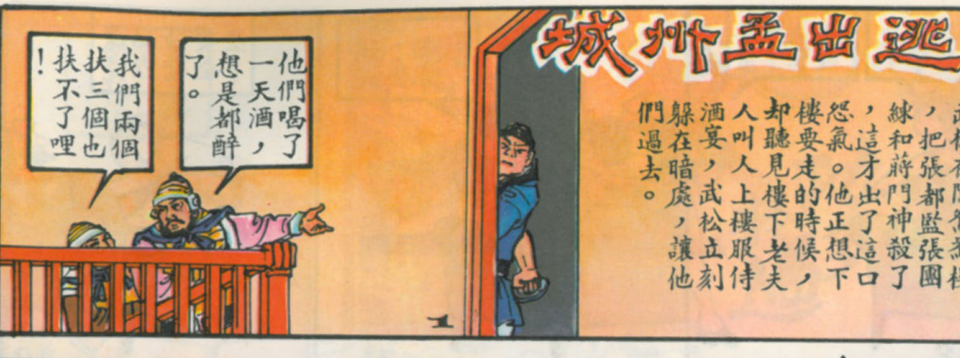
要我去嗎？……唔，怎樣去問呢？

！

嘩，好了，小黃你回來了！

歡迎你呀小黃，小黃萬歲！

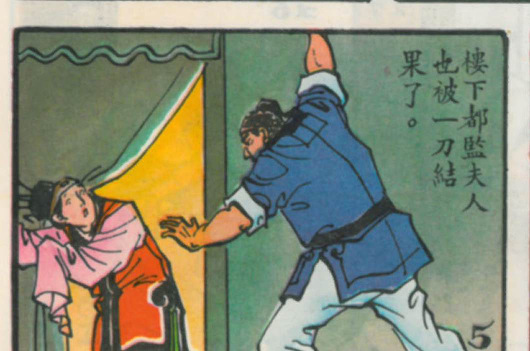










武松從後堂轉出，正待要走……

忽然看見指他入花園捉賊的玉蘭，不由得怒從心起。

6

一縱身，飛起腰刀，兩三下，便把玉蘭和兩個丫環結果了。

7



武松回到後槽馬房，拿了包袱，提了朴刀從後門溜走。

9





（下期還有）


幸而城牆不高，他一跳，落在護城河裏，十月裏河水很淺。
12


索性涉水過河去。
13

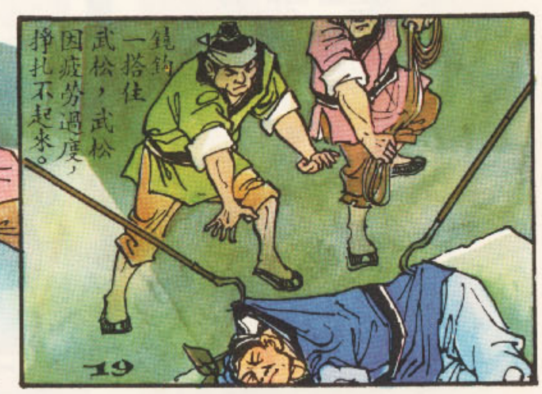

沾了一脚水泥，便往包袱裏換出八搭麻鞋。
14


他結束安當，立刻趕路，回頭聽城樓上更鼓，剛好四更三點。
15


16
武松走了一五更路，棒瘡又痛，送見樹林裏有間小廟，便向那裏走去。


17


武松進了小廟，倒頭便睡；忽然廟外探入兩把撓鉤來。
18


鐃鈎一搭住武松，武松因疲勞過度，掙扎不起來。
19


被他們四人綁起來拖着走。
20


四人把他脚不點地般拖到一間草屋裏。
21


把他縛在一條木樁上，武松微開倦眼一看，原來又是一家黑店屠房。
22

（下期還有）



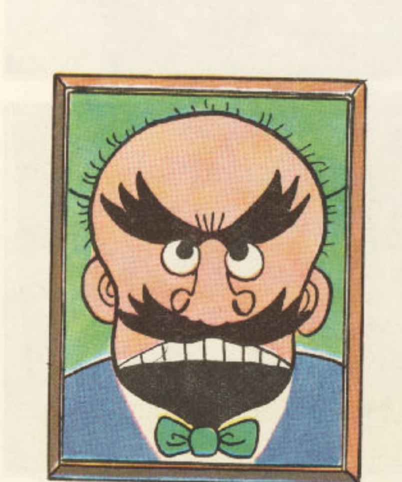
畫謎 順風車

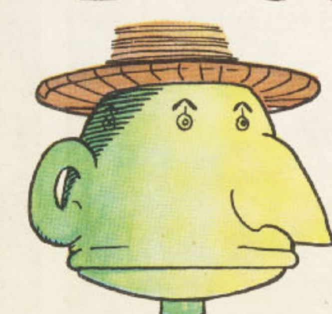
少銘和珠珠到郊外旅行，回程時找不到車。天色晚了，他們都很焦急，請你帶他們去搭順風車吧！





倒過來看





左面有兩個人頭，倒過來看就不同了。



漫畫 老寿小



疊書當檯







驚魂未定











印第安故事
紅羽毛妙計分爭
這是甚麼蟲？聲音不錯，怎樣捉來的？
唧
這叫蟋蟀，在石頭下泥洞裏生長，兩隻碰頭就會打架，很好玩哩！
到那裏去捉？
我們也去捉一隻回來玩！
嘿！跳出來了！
用力推呀！
在這裏！
這會捉到了！
哈哈，我們已經捉到一隻了！
來，我們來鬥一鬥！
看看我這個聲音多響啊！
我們這個也不錯呀！
輸了輸了，你的輸了！
那裏，贏的是我的呀！
喂，跳走了一隻。
贏的是我捉的！
是我的！
喂，你們吵甚麼？
爭甚麼？先把牠罩住，不然全跳走了。
小灰兔，你在那裏捉的？
就在這裏捉的！
把牠放回洞口附近，牠自動進洞，就是你的。
牠不進洞去就是白羽毛的。
小寶貝，進洞去吧！
好！是我的蟋蟀啦！
對了。是我們捉的了！
蟋蟀都跑了，你們快跟我去挖馬鈴薯，還呆在這裏幹嗎？
我們不如趁現在回去洞口把牠捉回來吧！
喝！用力，再來一次！
引牠出來！
好啦，牠鉗住我的樹枝了！
嘩！毒蜘蛛！
逃呀！

動物故事

快樂的青蛙

1 這是些透明的卵，裏面有黑點。

2 一條魚游過，差不多把它們吃光，只剩下四個，浮到蘆葦旁邊。

3 黑點漸漸長大。變成有尾巴的蝌蚪。蝌蚪長出兩條後腿。再長出兩條前腿。尾巴愈縮愈小。

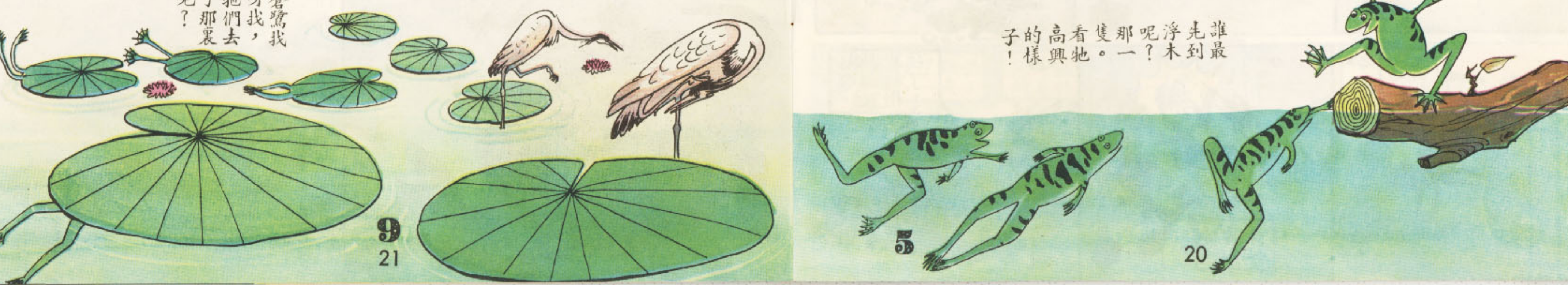
4 不久，變成一、二、三、四隻青蛙，快樂地游泳、玩。

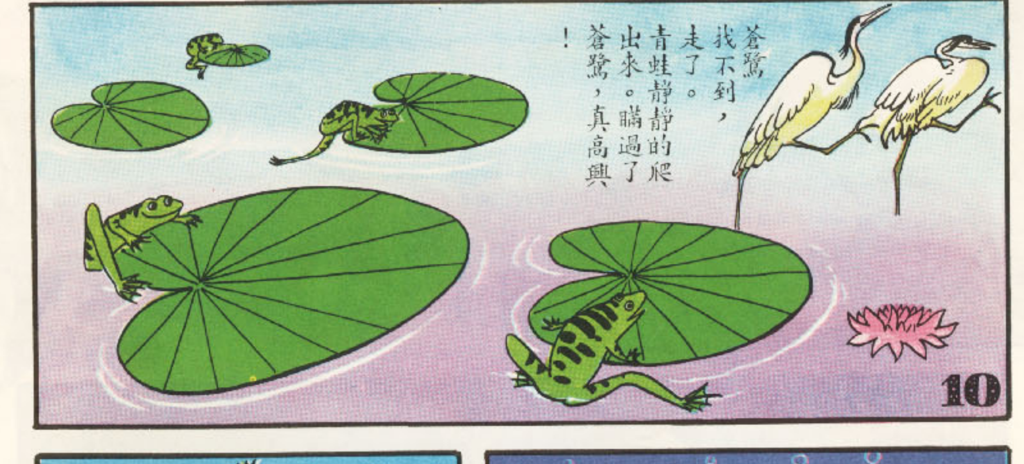
6 一隻青蛙把一隻蝸牛藏起來，叫同伴找。

7 這兒沒有，這兒也沒有。這不過是一塊石頭。

牠找到了蝸牛！

8 再玩一次吧！不行呢，蒼鷺來了。趕快跳進水裏躲起來。

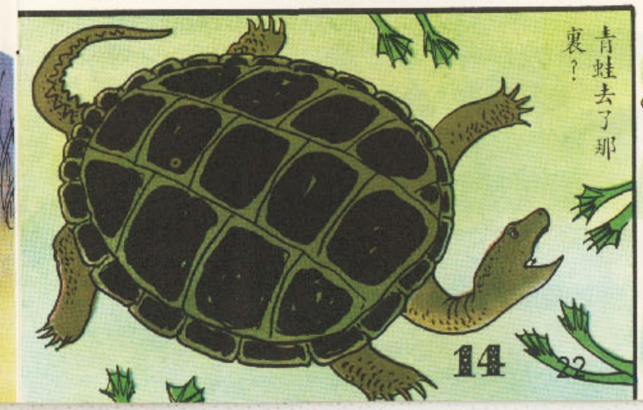


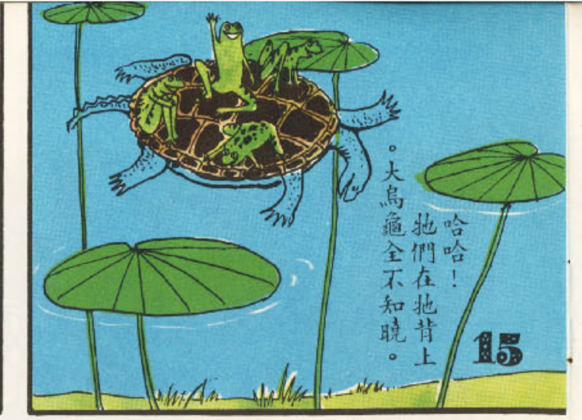

蒼鷺找不到，走了。
青蛙靜靜的爬出來。瞞過了蒼鷺，真高興！
10

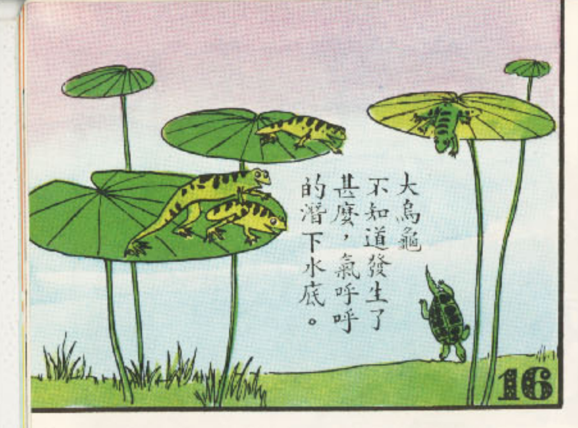

牠們團團轉。
11


啪啦！一起倒下水裏。
12


大烏龜來了，要捉青蛙。
13


青蛙去了那裏？
14


哈哈！牠們在牠背上。大烏龜全不知曉。
15


大烏龜不知道發生了甚麼，氣呼呼的潛下水底。
16


青蛙興奮了半天，覺得餓了。
17


蜻蜓蛋和海藻，就是一頓豐富的晚餐。
18


整個夏天，牠們尋開心、玩。
黑夜的動物出來了，和快樂的青蛙一起唱夏夜之歌。
19


冬天，雪花飄飄，牠們躲在深泥裏睡眠覺，一直睡到春天。
20

滑稽故事

土撥鼠環遊世界

探海綿



上撥鼠到了英國的康和郡，當地正舉行賽珍會，非常熱鬧，很多人參加比賽，贏了不少獎品。只是有一項擲瓶比賽，誰也沒法擲得全中。土撥鼠拿起一個球，瞄準，擲過去了，所有瓶子砰砰嘭嘭的倒下來了，引起一陣歡呼。









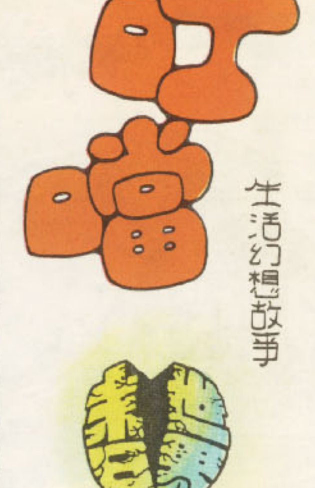









謎語
大家猜
(一)
快嘴老鼠小又小，爬上茅山咬茅草；茅山茅草遍山頭，片刻咬得光如掃。
(猜一日常生活)
(二)
山洞裏面一座橋，一頭土根一頭搖。
(猜一人體器官)
(三)
遠遠看去好似貓，走近看清趕快跑。
(猜一動物)
(四)
兄弟七八個，抱着柱子過，老來有了家，衣服都扯破。
(猜一植物)
內有惡犬
謎底：(一)刷牙(二)舌頭(三)老虎(四)蒜頭
畫謎
有多少隻？
猫警衛出巡，捉到很多老鼠，統統關在箱子裏，請你數數一共有多少隻。
誰是牠？
兔子看見紅蘿蔔，食指大動。你猜拿着紅蘿蔔的是誰？會分給牠吃嗎？



叮噹
生活幻想故事



世界末日到了，預測不到的大雨淹浸了全地球。



快上來！上來這船上。
大雄！



拉緊啊！



大雄是大恩人。
大雄救了我們。
謝謝大雄！



大雄！



快醒來！

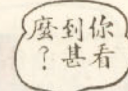




這副東西，真的能看到未來的事？
是呀！

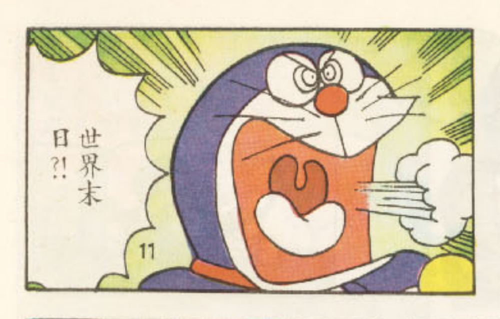


號碼盤針指着十小時後。今夜十二時就會發生你剛才看到的事情。



你看到甚麼？





世界末日?!



可是太荒唐了……不能相信呀！
不，「超力眼」不會說謊，看到的就是事實！



快去報告天文台吧！



今晚天氣清朗。
不，必定會下大雨的，我警告你……



他們不信。
當然不能怪他們。



電視台麼？快報告特別新聞，我不是開玩笑的。



喂，報館麼？世界末日到了……不是笑話呀！



聯合國秘書長。
怎麼通電話呢？不可能呀！



你別再說了，
人家當你是神經病。


用常識推斷，你真的相信會發生這種事麼？
…我已經失去自信了。


是否機器出了毛病？
再試把指針放在10分鐘後看看……




我原諒！
看見甚麼？




是機器出毛病。看見媽咪。
是麼？
媽咪說傍晚時才回來的，所以十分鐘後她可能在家的。


這多事機器害死人。


我去搭巴士，打開手袋，是你弄的麼？


應驗了。


下大雨，有洪水？還沒睡醒麼？


不好了，快要淹死了！
快造船隻！


自動鋸。


自動槌。


拿出足夠的材料。


別理他們，挪亞造船時也是被人笑的。


帶備食糧。


所有的都帶去。


大事不好了！
別傻氣，只不過駡兩句，就出走麼？
我們不傻呀！


還不聽話？快進來，我會光火！


死也不出來。
爸爸你該上來的。


……還沒有下雨。
快會下的了。

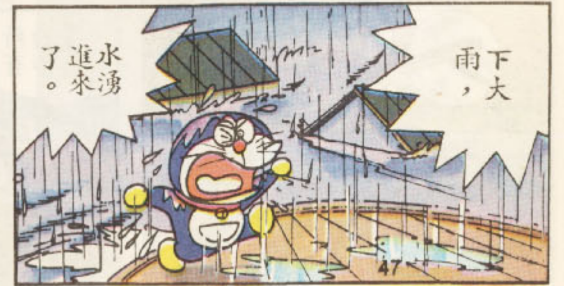

關你甚麼事!!
喂！世界末日幾時到呀？


你們在這裏做甚麼？
你也不相信的，不告訴你。



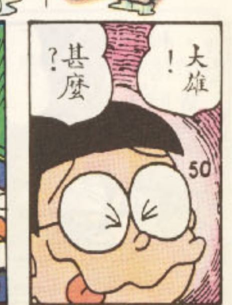














摺紙 摺小鳥

1 取一張正方形的紙，分中依虛線位向入摺。

向後摺。

2 依虛線位再向入摺。

3 把圖2ⒶⒷ兩塊向外拉。

4 依虛線位往上接再向後屈。

5 兩邊向中間摺合。

依虛線位往上摺。

6 向上翹。

依虛線向入屈。

7 完成。

兒童樂園 半月刊

THE CHILDREN'S PARADISE

第五七一期

目錄

中華民國六十五年十月十六日出版

督　　印：友聯出版社有限公司

出版者：兒童樂園半月刊社
九龍書院道九號
電話：三・三六一一九一
9, College Road, Kowloon, Hong Kong.

社　　長：張浚華

主　　編：羅冠樵

發行者：友聯書報發行公司
香港九龍花園街七十三號
電話：三・九五八四五八

星馬總經銷：友聯書局有限公司
新加坡小坡橋北路三〇三號
電話：三二三七三三
UNION BOOK CO., (PTE) LIMITED
No. 303, North Bridge Road, Singapore 7.

印刷者：天然彩色印刷廠
九龍新蒲崗四美街廿三號利森大廈九樓
電話：三・二一二四八五

台灣總經銷：青文出版社
台北市新生北路2段149巷21號2樓
電話：五四一四二三四

香港政府核准登記
僑務委員會登記證
台教新字第一三七號
行政院新聞局登記證
局版僑台誌字第〇〇四八號
中華郵政台字第二零三三號
執照登記爲第一類新聞紙
郵政劃撥五四三九號

每册港幣一元・台幣十元

本期獎品



獎二名



獎三名



獎三名



獎四名



獎二名



獎二名





獎四名

567「烟雲」答案：

藏着三個人頭

567 中獎名單

香港
江秀慧　查傳華
莊師宏　賀樹人
廖仲圖　楊　雁
盧　石　李子重
鄭文星　許日永
林雨丞　張思令
邊其鋼　王東明

馬來西亞
陳永予　鄺順祺
梁安荷

星加坡
劉乃聰　阮　柔

澳門
羅志豪

哈哈俱樂部



動物影子

黑影說的動物是什麼動物呢？你看得出來嗎？

請把答案寫下，再填上姓名、年齡、學校、住址、寄來香港九龍郵箱九〇七六號，兒童樂園哈哈俱樂部收。信封上請註明「571動物影子」。

截止日期：十一月十六日

揭曉日期：十二月十六日

答案：是一隻……………………

姓名：……………………年齡：…………

學校：……………………

住址：……………………

……………………